

# CHRISTOPHE CLARET



## DualTow NightEagle

A jewel of a watch complication, the DualTow is an amalgam of Christophe Claret innovation, savoir-faire and excellence. Launched in 2009 to celebrate the 20th anniversary of the Manufacture, it has made a deep and permanent impression, as much for its powerful design as for its technical inventiveness. This year, the DualTow has returned in an all black version that is more bewitching than ever. Elegant and very subtle, its face is designed in such a way that the remarkable movement can be admired more fully. Its slim silhouette with its angular tinted horns and sapphire bridges reveals a single-pusher planetary-gear chronograph with a striking mechanism and tourbillon. Its name: NightEagle. The DualTow collection will eventually comprise 68 unique models.

Movement	Hand-wound, CC20A calibre, single-pusher planetary-gear chronograph with a striking mechanism and tourbillon, 574 components, 65 jewels and 8 ball bearings, double parallel barrels, 3 Hz, 21,600 vib/h, tourbillon rotates once a minute, approximately 60-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, seconds, planetary-gear chronograph with mechanical striking mechanism that chimes for each change of chronograph function (start, stop, reset), indicators for power reserve and chronograph operating mode
Case	Black PVD titanium, rectangular and convex, 42.75 x 48.2 x 15.85 mm Special ergonomic glasses Mobile horns Flange with ceramic chronograph hourmarkers Dynamometric crown
Dial	Comprises 3 tinted sapphire crystals, with the first serving as a bridge for the chronograph counters Hour and minute displays on rubber belts Small seconds on tourbillon at 6 o'clock 12-hour, 60-minute and 60-second counters
Bracelet/Strap	Crocodile, galuchat or rubber-feel leather with three-blade adjustable folding clasp

# CHRISTOPHE CLARET



## DualTow NightEagle

Joyau de la complication horlogère, la DualTow est un condensé d'innovation, de savoir-faire et d'excellence propres à Christophe Claret. Lancée en 2009 pour célébrer les 20 ans de la Manufacture, elle a profondément et durablement marqué les esprits, tant pour son puissant code esthétique que par son inventivité technique. Plus envoûtante que jamais, la DualTow revient cette année, dans une version entièrement noire. Racé et tout en nuances, son visage se fait discret pour mieux laisser transparaître sa mécanique hors du commun. Sa silhouette furtive avec ses cornes anguleuses et ponts en saphir fumé révèle en effet un chronographe mono poussoir planétaire à sonnerie et tourbillon. Le nom de cette pièce : NightEagle, à terme la collection DualTow comptera 68 modèles uniques.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre CC20A chronographe mono poussoir planétaire à sonnerie et tourbillon, 574 composants, 65 rubis et 8 roulements à bille, doubles barillets parallèles, 3 Hz, 21'600 Alt/h, rotation du tourbillon 1 tour/minute, réserve de marche de 60 heures environ
Fonctions	Heure, minute, seconde, chronographe planétaire avec sonnerie mécanique à chaque changement de fonction (start, stop, reset), indicateurs de réserve de marche et de l'état de fonctionnement du chronographe
Boîtier	Titane PVD noir, rectangulaire et bombé, 42.75 x 48.2 x 15.85 mm Glaces ergonomiques spéciales Cornes mobiles Réhaut avec index du chronographe en céramique Couronne à cliquet
Cadran	Composé de 3 verres saphir fumé dont le premier fait office de pont des compteurs de chronographe Affichage des heures et minutes sur courroies en caoutchouc Petite seconde sur le tourbillon à 6h Compteurs 12 heures, 60 minutes et 60 secondes
Bracelet	Crocodile, galuchat ou cuir toucher caoutchouc avec boucle déployante à 3 lames et système de rallonge

# CHRISTOPHE CLARET



## DualTow NightEagle

Die DualTow ist ein Schmuckstück der komplizierten Uhrmacherkunst, ein Konzentrat aus Innovation, Knowhow und Exzellenz, wie es typisch für Christophe Claret ist. Vorgestellt im Jahr 2009 zum 20. Jubiläum der Manufaktur, hat sie in den Köpfen tiefe und dauerhafte Spuren hinterlassen, durch kraftvolle Gestaltungs-codes ebenso wie durch erfindungsreiche Technik. Dieses Jahr kehrt sie bezaubernd denn je zurück in einer Version ganz in Schwarz. Rassig und nuancenreich glänzt ihr Gesicht mit Diskretion, um die aussergewöhnliche Mechanik noch besser zur Geltung zu bringen. Hinter der eher zurückhaltenden Silhouette mit den eckigen Hörnern und den Brücken aus Saphir-Rauchglas zeigt sich der Ein-Drücker-Chronograph mit Differenzialwerk, Schlagwerk und Tourbillon. Der Name dieses Stückes: NightEagle, eines von insgesamt 68 Einzelstücken, welche die Kollektion DualTow einmal umfassen soll.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber CC20A Ein-Drücker-Chronograph mit Differenzialwerk, Schlagwerk und Tourbillon, 574 Einzelteile, 65 Lagersteine und 8 Kugellager, paralleles Doppelfederhaus, 3 Hz, 21.600 Halbschw./h, Minutentourbillon, Gangreserve ca. 60 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Chronograph mit Differenzialgetriebe und mechanischem Tonsignal bei jedem Funktionswechsel (start, stop, reset), Anzeigen für Gangreserve und Chronobetrieb
Gehäuse	Titan mit PVD-Beschichtung schwarz, rechteckig, bombiert, 42,75 x 48,2 x 15,85 mm Ergonomische Spezialgläser Gehäusehörner beweglich Höhenring mit keramischem Chrono-Index Krone einrastend
Zifferblatt	Zusammengesetzt aus 3 gerauchten Saphirgläsern, das erste davon als Brücke der Chrono-Zähler Anzeige von Stunde und Minuten über Kautschuk-Bänder Kleine Sekunde auf dem Tourbillon bei der 6 12-Stunden-, 60-Minuten- und 60-Sekunden-Zähler
Armband	Kroko, Rochenhaut oder Leder mit Kautschuk, Dreifach-Faltschliesse, Bandverlängerung

# CHRISTOPHE CLARET



## DualTow NightEagle

Gioiello di complicazione orologiera, il DualTow è un concentrato di innovazione, perizia ed eccellenza, le caratteristiche che contraddistinguono il marchio Christophe Claret. Lanciato nel 2009 per celebrare i 20 anni della Manifattura, questo modello ha segnato profondamente e a lungo il pubblico sia per il codice estetico forte sia per l'inventiva tecnica. Il DualTow torna quest'anno più ammaliante che mai in una versione total black. Il quadrante elegante e ricco di sfumature si fa da parte per dare spazio alla meccanica fuori dal comune. Le linee discrete con le anse spigolose e i ponti in vetro zaffiro fumé rivelano, infatti, un cronografo monopulsante planetario con suoneria e tourbillon. Questo modello è stato chiamato NightEagle e una volta completata, la collezione DualTow comprenderà 68 modelli unici.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro CC20A cronografo monopulsante planetario con suoneria e tourbillon, 574 componenti, 65 rubini e 8 cuscinetti a sfera, due bariletti paralleli, 3 Hz, 21.600 alternanze/ora, rotazione del tourbillon 1 giro/minuto, riserva di carica di 60 ore circa
Funzioni	Ora, minuti, secondi, cronografo planetario con suoneria meccanica a ogni cambio di funzione (start, stop, reset), indicatori della riserva di carica e dello stato di funzionamento del cronografo
Cassa	Titanio PVD nero, rettangolare e bombato, 42,75 x 48,2 x 15,85 mm Vetri ergonomici speciali Anse mobili Réhaut con indici del cronografo in ceramica Corona a cricchetto
Quadrante	Composto di 3 vetri zaffiro fumé il primo dei quali funge da ponte dei contatori cronografici Indicazione dell'ora e dei minuti su cinghie in caucciù Piccoli secondi sul tourbillon al 6 Contatori 12 ore, 60 minuti e 60 secondi
Cinturino/Bracciale	Coccodrillo, galuchat o pelle al tatto caucciù. Chiusura déployante a 3 lame e sistema di allungo

# CHRISTOPHE CLARET



## DualTow NightEagle

El DualTow, joya de la complicación relojera, es una condensación de innovación, maestría y excelencia, propia de Christophe Claret. Lanzado en 2009 para celebrar el 20º aniversario de la Manufactura, ha marcado los espíritus de forma profunda y duradera, tanto por su poderoso código estético como por su inventiva técnica. Más embelesador que nunca, el DualTow vuelve este año en una versión enteramente negra. Distinguido y matizado, su rostro adquiere un porte discreto para mejor transparentar su mecánica fuera de lo común. Su silueta furtiva con asas angulosas y puentes de zafiro ahumado, revela en efecto un cronógrafo monopulsador planetario con sonería y torbellino. El nombre de esta pieza: NightEagle, concluida la colección DualTow contará con 68 modelos únicos.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, calibre CC20A cronógrafo monopulsador planetario con sonería y torbellino, 574 componentes, 65 rubíes y 8 cojinetes de bolas, dobles barriletes paralelos, 3 Hz, 21.600 Alt/h, rotación del torbellino 1 vuelta/minuto, reserva de marcha de 60 horas aproximadamente
Funciones	Horas, minutos, segundos, cronógrafo planetario con sonería mecánica a cada cambio de función (inicio, paro, reajuste), indicadores de reserva de marcha y del estado de funcionamiento del cronógrafo
Caja	Titanio PVD negro, rectangular y abombada, 42,75 x 48,2 x 15,85 mm Cristales ergonómicos especiales Asas móviles Realce con índices del cronógrafo de cerámica Corona de trinquete
Esfera	Compuesta de 3 cristales de zafiro ahumado, el primero de los cuales actúa como puente de los contadores del cronógrafo Marcación de las horas y los minutos sobre correas de caucho Pequeño segundero sobre el torbellino a las 6 h Contadores 12 horas, 60 minutos y 60 segundos
Pulsera	Cocodrilo, Galuchat o piel de tacto caucho con hebilla desplegable de 3 láminas y sistema de alargó